

1. Úvod



OBEC NÁNA

Výroční správa

za rok 2014

Obsah:

1. Úvod
 - 1.1 úvodné slovo starostu obce
 - 1.2 základné údaje
 - 1.3 orgány obce
 - 1.4 spoločnosti a organizácie obce
 - 1.5 dôvod zostavenia výročnej správy
2. Výročná správa
 - 2.1 informácie o vývoji účtovnej jednotky
 - 2.2 udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia
 - 2.3 predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - 2.4 náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
 - 2.5 majetkový podiel obce v obchodných spoločnostiach
 - 2.6 návrh na vysporiadanie schodku rozpočtu a vyrovnanie straty
 - 2.7 organizačná zložka v zahraničí
3. Prílohy
 - 3.1 organizačná schéma Obce Nána
 - 3.2 správa audítora o overení účtovnej závierky
 - 3.3 účtovná závierka:
 - 3.3.1 súvaha
 - 3.3.2 výkaz ziskov a strát
 - 3.3.3 poznámky k účtovnej závierke
 - 3.4 finančné výkazy:
 - 3.4.1 výkaz o plnení rozpočtu
 - 3.4.2 fin. výkaz o stav bank. účtov a záväzkov obcí, VÚC a nimi zriadených rozpočtových organizácií
 - 3.4.3 fin. výkaz o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách a finančnom prenájme
 - 3.5 správa audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

1. Úvod

OBEC NÁNA sa nachádza pri ústí rieky Hrona a Dunaja, leží asi 2 km od Štúrova. Z regionálneho hľadiska patrí do okresu Nové Zámky v rámci Nitrianskeho kraja. Južnú hranicu tvorí samotné mesto Štúrovo. Zo severu susedí s obcou Kamenný Most, susednými obcami sú obec Obid a Mužla, za riekou Hron leží Kamenica nad Hronom.

Prvá písomná zmienka pochádza z r. 1157, kde je spomínaná ako obec Ostrihomskej župy. Máme vlastnú zástavu s erbom bývalej šľachtickej rodiny Beszterovcov. Na erbe obce je zo spodného okraja zeleného štítu vyrastajúci strieborný kôň v zlatej zbroji so zlatou ohlávkou, s krkom prebodnutými pierkami, v ľavom hornom rohu štítu je strieborný strapec hrozna na zlatej stopke, čo symbolizuje poľnohospodársky charakter okolia. Zástava je zeleno-žltobielej farby.

V r. 1960 obec stráca samostatnosť a stáva sa súčasťou Štúrova. Po iniciatíve občanov v r. 1991 sa opätovne stáva samostatnou obcou.

V centre obce sa nachádza dedičstvo našich starých rodičov obecný park, ktorý bol v roku 2008 zrekonštruovaný. V susedstve sa nachádza kultúrny dom a pošta, do r. 2007 bol v tejto budove aj obecný úrad. V máji r. 2007 sa obecný úrad presťahoval do bývalej budovy obecného úradu, ktorého budova bola zrekonštruovaná. V centre obce sa nachádza i cintorín s obnoveným domom smútku. Rímskokatolícky kostol bol postavený v roku 1157 a je vysvätený Svätému Vendelínovi, patrónovi obce. Socha Sv. Vendelína stojí oproti kostolu.

Od päťdesiatich rokov mala obec svoju školu, niekedy s paralelnými slovenskými a maďarskými triedami. V súčasnosti sa deti učia v zlúčených triedach v základnej škole s vyuč. jazykom maďarským, ktorá je od r. 2004 presťahovaná do budovy materskej školy.

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola - Nána v šk. roku 2013/2014 má 8 žiakov. Zriaďovateľom školy je Obec Nána. Vyučuje sa v jednej triede. Pri triede je zriadená školská družina. Vyučovanie v škole je vedené podľa variantu I. a hodnotenie podľa variantu A. Na hodinách slovenského jazyka venovali pedagógovia osobitnú pozornosť komunikatívnosti. Na triednických hodinách sa rozprávali o drogách, o fajčení, o rodičovskej výchove, o ochrane prírody. Na rodičovských združeniach organizovali prednášky a besedy o výchove k rodičovstvu, o výchove k správne mu dennému režimu žiakov i o rasizme. Zároveň venovali veľkú pozornosť k zvládnutiu materinského jazyka, preto sa zapojili do súťaže v prednese poézie a prózy v maďarskom jazyku. Máme zriadenú jednu odbornú učebňu, ktorá je vybavená počítačmi.

Dobrá spolupráca s MŠ zabezpečuje spoločne prípravy na rôzne oslavy, ako je športový deň, fašiangová slávnosť, halloweenske popoludnie, deň detí, príchod Mikuláša, Vianočné oslavy, Deň Matiek, Deň obce.

Materskú školu navštevujú deti v slovenskej a maďarskej triede. Zriaďovateľom materskej školy je Obec Nána. V roku 2014 navštevovalo materskú školu spolu 32 detí. Okrem každodennej výchovno-vzdelávacej činnosti je život detí spestrovaný rôznymi akciami: „Mami, oci, hrajte sa snami“ – dni otvorených dverí pre rodičov, 1x mesačne, návšteva obecnej knižnice, Školský výlet – cestovanie štúrovským vláčikom, piknik v areáli kúpaliska Vadaš Štúrovo, internetový projekt „Let's play with Lizzy“ - angličtina pre deti, realizovaný v rámci edukačného procesu školy, adventné tvorivé dielne s babičkami a deduškami a pod. Bohatý, rôznorodý program počas celého roka zabezpečuje kvalitnú výchovu detí.

V r. 2007 samospráva obce obnovila a zmodernizovala telocvičňu v bývalej budove ZŠ, ktorá slúži nielen školákovi ale aj obyvateľovi obce, ktorí chcú využiť voľný čas na športovanie. V tejto budove pracuje aj klub dôchodcov, kde sa stretávajú starší občania. Pri klube je založený spevokol, ktorý reprezentuje našu obec na rôznych kultúrnych podujatiach doma i v zahraničí.

V kultúrnom dome je umiestnená knižnica s asi 4000 zväzkami kníh, pre záujemcov je umožnený prístup k internetu. Samospráva obce vydáva obecné noviny pod názvom List obce Nána. Kronika obce zachytáva všetky dôležité udalosti v obci.

Kedysi požiarny zbor, po II. Svetovej vojne i telovýchovná jednota a Csemadok držali pri živote kultúrne tradície obce. Najstaršou a najbohatšou činnosťou sa môžu pochváliť divadelníci obce, ktorí sa viackrát predstavili i na medzinárodnej úrovni, kde získali rôzne ocenenia. K veľmi dobrej reprezentácii obce sa zaradil i Kanoë team Nána, ktorý v roku 2014 získal bronzové, strieborné i zlaté medaily na Majstrovstvách Slovenska i v Slovenskom pohári v súťaži kanoë. Bohatú prácu vyvíja telovýchovná jednota, ktorá združuje futbalistov rôznych vekových kategórií a stolných tenistov. Popri miestnom futbalovom ihrisku obec prevádzkuje kemping, kde je možnosť ubytovania počas letnej turistickej sezóny turistov. S menšou členskou základňou funguje mládežnícky klub, popri ktorom pôsobí skupina zaoberajúca sa bojovým umením. Vychýrený Rádioklub, ktorého slovo počuť po celom svete má tiež málo členov. Napriek tomu je ocenený viacerými zlatými a striebornými medailami a diplomami.

Od r. 2003 obec každoročne usporadúva Deň obce, v rámci ktorého sa uskutočnilo aj stretnutie obcí s názvom Nána z Karpatskej kotliny. V r. 2004 bola podpísaná partnerská zmluva s maďarskou obcou Tiszanána. Na I. Dni obce boli vysvätené symboly obce.

Tradíciou sa stávajú i stretnutia občanov a predstaviteľov obcí, ktoré majú vo svojom názve „Nána“. Tohtoročným hosťom sa stala Hajdúnánás v Maďarsku. Celkom to bolo už trináste stretnutie. V tomto roku s obcou Tokod naša obec na Deň obce podpísali partnerskú zmluvu medzi dvoma obcami.

V r. 2009 bola podpísaná deklarácia medzi obcou Nána a obcou Baranów z Poľskej republiky o vzájomnej spolupráci. Na pozvanie našej obecnej samosprávy v roku 2013 prišla na návštevu našej obce delegácia z poľského mestečka Baranów.

Dobрым spiestrením kultúrneho života v obci je organizovanie „Dňa detí“. Tradíciou sa stáva i usporiadanie „Letného pikniku“ pre všetkých občanov. V mesiaci október, ktorý je mesiacom úcty k starším, stretnutie starších občanov a pozdravenie našich jubilantov pri príležitosti ich okrúhlych jubileí. V mesiaci december organizovanie stretnutia detí s Mikulášom, Vianočné stretnutia občanov pri varenom vínu a vianočných sladkostiach spiestrených vystúpeniami detí z materskej a základnej školy, sa stáva tiež každoročnou tradíciou.

V chotári obce sa nachádzajú pozemky miestnych gazdov. „Hegyfarok“ je tradičným miestom pestovania vinnej révy. Na Hegyfarku sa nachádza chránené územie „Vršok“, ktoré bolo vytvorené na ochranu vzácnej xerothermofilnej flóry a fauny v roku 1965. Na území platí 4. stupeň ochrany, je súčasťou európskej siete chránených území NATURA 2000.

V našej obci pôsobí niekoľko malých a stredných podnikateľov, ktorí poskytujú pracovnú príležitosť našim občanom.

1.1 Úvodné slovo starostu obce

Starostom Obce Nána som od konca roka 2014. Postupne sa bližšie oboznamujem s problematikou výkonu funkcie starostu obce. Pred zvolením za starostu obce som vykonával funkciu zástupcu starostu obce. Individuálna výročná správa Obce Nána za rok 2014 je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov. Obec skončila so záporným výsledkom hospodárenia, čo bolo spôsobené čerpaním finančných prostriedkov z rezervného fondu na investičnú výstavbu obce a na splácanie úveru. Avšak samospráva a samotný výkon funkcie starostu obce má základný cieľ: službu občanom. Teším sa z každého úspechu, ktorý naša obec dosiahne, na každý pozitívny krok dopredu – k lepšiemu životu našich spoluobčanov. Práca vo vedení obce nemá merateľné kritérium, je to hlavne o spokojnosti obyvateľov. Chcem verejne poďakovať všetkým občanom, ktorí svojou ochotou, obetavosťou a množstvom práce dennodenne tvoria túto obec, na ktorú sme všetci hrdí. Stále nás však čaká veľa práce. Verím a spolieham sa na aktívnu podporu a spoluprácu od všetkých občanov, podnikateľov a ostatných organizácií pôsobiacich na území obce, aby sme dosiahli čo najlepšie výsledky v skvalitňovaní podmienok života pre našich občanov. Zachovajme všetky pekné a osvedčené tradície našich predkov a ponúknime nové a kvalitné podmienky pre bývanie a život našim deťom.

1.2 Základné údaje

Názov: Obec Nána
Právna forma: právnická osoba zriadená zákonom č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov
Sídlo: Madáchová 57, 943 60 Nána
Dátum vzniku: 1. 1. 1991
IČO: 00800279
DIČ: 2021074176

Hlavná činnosť:

- územná samospráva
- starostlivosť o všestranný rozvoj obce a potreby obyvateľov obce
- usmerňovanie ekonomickej činnosti na území obce
- zabezpečuje výstavbu a údržbu miestnych komunikácií
- zabezpečuje verejnoprospešné služby: nakladanie s komun.odpadom, udržiavanie čistoty v obci
- chráni životné prostredie na území obce
- schvaľuje a obstaráva územnoplánovaciu dokumentáciu obce
- plní úlohy na úseku sociálnej pomoci
- vykonáva osvedčovanie listín a odpisov na listinách
- vedie obecnú kroniku
- vykonáva činnosti na úseku prenesených a originálnych kompetencií
- a plní iné úlohy stanovené osobitnými právnymi predpismi.

Podnikateľská činnosť obce:

Ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností a prevádzkovanie parkoviska.

Počet obyvateľov obce k 31. 12. 2014: 1171

1.3 Orgány obce

Obecné zastupiteľstvo:

Zastupiteľský zbor zložený z 9 poslancov, ktorý rozhoduje o základných otázkach obce v zmysle § 11 Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov.

Zoznam členov obecného zastupiteľstva po voľbách v novembri 2014:

Kartík Vladimír
Bubuš Alexander Ing.
Juhász Ladislav
Hopka Imrich
Lengyelfalusy Mária
Žok Roland
Zsolt Budai
Žemberyová Aneta
Kuťka Michal

Starosta obce:

Dezider Molnár

Je štatutárnym orgánom obce, ktorý bol zvolený vo voľbách v novembri 2014

Zástupca starostu:

Vladimír Kartík - poverený starostom obce podľa § 3 b ods.1 zákona SNR č.369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

Komisie obecného zastupiteľstva:

Sú poradným, iniciatívnym a kontrolným orgánom obecného zastupiteľstva.

Obecné zastupiteľstvo v Náne zriadilo komisie:

1. Komisia finančná, podnikateľskej činnosti, správy obecného majetku, regionálnej politiky, výstavby a územného plánovania.

Zoznam členov komisie:

Z radov poslancov: Ing. Alexander Bubus, Hopka Imrich, Juhász Ladislav, Michal Kuťka

2. Komisia kultúry, športu a školstva.

Zoznam členov komisie:

Z radov poslancov: Lengyelfalussy Mária, Žok Roland, Budai Zsolt, Žemberyová Aneta

Z radov občanov: Horváth Ervin, Horváthová Agneša

Hlavný kontrolór:

do 31.3.2015 Rozália Moravčíková

od 1. 4. 2015 Mgr. Livia Vörös

Obecný úrad:

Zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva, starostu obce a orgánov zriadených OZ– vid' prílohu č. 3.1.

V roku 2014 obec Nána zamestnávala 22 pracovníkov.

Právne normy:

Obec sa riadi pri svojej činnosti viacerými právnymi normami.

Najvýznamnejšie z nich sú:

- Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov
- Zákon č. 138/1991 Zb. o obecnom majetku v znení zmien a doplnkov
- Zákon č. 583/2004 Z. Z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení zmien a doplnkov
- Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov
- Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov
- Všeobecne záväzné nariadenia obce, ktoré upravujú jednotlivé oblasti pôsobnosti obce
- a ďalšími zákonmi, ktoré svojim obsahom upravujú činnosť obce.

1.4 Spoločnosti a organizácie obce

- Obec má zriadenú spoločnosť s ručením obmedzeným: Nána Invest, s.r.o. Madáchová 32, Nána, IČO 46121617
- Rozpočtové a príspevkové organizácie obec nemá zriadené

1.5 Dôvod zostavenia výročnej správy

Povinnosť vyhotoviť „Výročnú správu“ je pre obec stanovená Zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov. Výročná správa bola vyhotovená v súlade s § 20 tohto zákona.

2. Výročná správa

2.1 Informácia o vývoji účtovnej jednotky

V účtovných zásadách a metódach nenastali na začiatku a v priebehu účtovného obdobia zmeny. Obecný úrad Nána, ako výkonný orgán obecného zastupiteľstva a starostu obce vedie od 1. 1. 2008 aktuálne účtovníctvo.

Ministerstvo financií SR opatrením č. MF/16786/2007-31 ustanovilo nové postupy účtovania pre obec platné od 1. 1. 2008. Uvedené opatrenie reprezentuje novú metodiku účtovníctva založenú na princípoch Medzinárodných účtovných štandardov pre verejný sektor.

Účtovníctvo sa od 1.1.2009 vedie v mene euro.

Dňom 24. 6. 2009 obec Nána začala vykonávať podnikateľskú činnosť v poskytovaní ubytovacích a parkovacích služieb vo svojich zariadeniach v areáli športového ihriska.

Nakoľko prevádzkovanie autocampingu je pre obec značne nákladovou položkou zaťažujúcou obecný rozpočet, obecné zastupiteľstvo uznesením č. 31/29042013 schválilo predaj obecných chatiek aj so zariadením, ktoré sú vo vlastníctve obce. Dňa 9.12.2013 uznesením č. 38/09122013 poslanci OZ schválili pozastavenie živnosti na prevádzku kempingu do 31.12.2014.

Predmetom podnikania zostalo len poskytovanie parkovacích služieb

Dňa 31.1.2011 Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí, uznesením č. 2, schválilo založenie spoločnosti s ručením obmedzeným s názvom Nána Invest, s.r.o., ktorá spravuje majetok obce získaný darom od MO SR, prenajíma hnutel'ný a nehnuteľný majetok, poskytuje obslužné služby pri kultúrnych a spoločenských podujatiach, poskytuje ubytovacie služby, vykonáva sprostredkovateľskú činnosť v oblasti obchodu, služieb a výroby. Deň zápisu do obchodného registra je 12. 4. 2011. Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ, Ing. Štefan Torňoši. Spoločník Obec Nána. Dozorná rada k 31.12.2014: Ing. Alexander Bubus, Ladislav Juhász, Vladimír Kartík. Výška základného imania 56500,- €.

Pretože správa a údržba nehnuteľností obce vedených na LV č. 466 by boli pre obec vysoko finančne a personálne náročné, vo veľkej miere zaťažujúce rozpočet obce, boli prenechané do nájmu obchodnej spoločnosti Nána Invest s. r. o., schválením uznesenia č. 12 z 30. 5. 2011 poslancami obecného zastupiteľstva. Vlastnícke práva darovaného majetku boli obci Nána povolené dňa 9. 3. 2011, ktorými sa obec Nána stáva výlučným vlastníkom všetkých nehnuteľností nachádzajúcich sa na LV č. 466:

1. pozemky celkom o výmere 74 360 m², všeobecná hodnota pozemkov je 560 674,40 €,
2. stavby /drobné stavby, bytové a nebytové budovy, ploty, vonkajšie úpravy, iné stavby/, kde všeobecná hodnota všetkých stavieb je 2 787 857,63 €. Zaradenie majetku do účtovníctva obce bolo vykonané na základe znaleckého posudku.

Dňa 30.4.2012, uznesením č. 23/30042012, poslanci obecného zastupiteľstva schválili zvýšenie základného imania spoločnosti o sumu 51500 €, spôsobom nepeňažného vkladu jediného spoločníka, ktorým je Obec Nána. Nepeňažný vklad do základného imania pozostáva z nehnuteľnosti evidovanej na LV č. 466, vedenom Katastrálnym úradom Nitra, správa katastra Nové Zámky, pre katastrálne územie obce Nána, ako budova súp. č. 1152, kotolňa, postavená na parc. reg. „C“ KN č. 1169/8 o výmere 230 m², ktorého hodnota bola určená znaleckým posudkom č. 20/2012, vypracovaným znalcom Ing. Jurajom Nagyom, dňa 11.4.2012.

Dňa 29. 4. 2013 uznesením č. 31/29042013 poslanci obecného zastupiteľstva jednohlasne, za prítomnosti všetkých poslancov, schválili predaj prevádzkovej budovy č. 19, 6 ks garáží a pozemky o výmere 4019 m² priamym predajom, z dôvodu osobitného zreteľa, ktorý spočíva v skutočnosti, že nehnuteľnosti, ktoré obec predáva spoločnosti I.T.Concordia s.r.o. zhodnotila spoločnosť investíciou vo výške 50 tis. €.

Účtovníctvo obce je spracovávané účtovným programom Urbis, firmy MADE s. r. o. Banská Bystrica.

2.2 udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky:

Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí 30. 3. 2015 schválilo predĺženie splatnosti pôžičiek, ktoré Obec Nána poskytla dcérskej účtovnej jednotke, spoločnosti Nána Invest s.r.o., ktoré sú vedené na účte 066 – pôžičky ú.j. v konsolid.celku.

Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 8. 6. 2015 zrušilo uznesenie predchádzajúceho obecného zastupiteľstva z 29. 9. 2014 a vrátilo späť pohľadávky za nájomné na roky 2012, 2013 pre Nána Invest s. r. o. Odôvodnenie: Obec Nána k zveľaďovaniu obce a k plánovanej investičnej výstavbe potrebuje značné finančné prostriedky, ktoré môže získať úhradou vystavených faktúr za nájomné od spoločnosti Nána Invest s.r.o.

2.3 predpokladaný budúci vývoj činnosti

Obec má vytvorené dobré predpoklady pre jej budúci rozvoj. Vytvorenie kvalitných projektov umožní dosahovať všestranný rozvoj obce. Z najdôležitejších činností obce je zabezpečenie finančných prostriedkov na dobudovanie kanalizácie v obci, odstránenie divokých skládok v katastri obce, výmena okien v budove školy a výstavba ďalších nájomných bytov.

2.4 náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Obec nevykonáva činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

2.5 majetkový podiel obce v obchodných spoločnostiach

Obec Nána má k 31. 12. 2013 majetkový podiel v nasledovných spoločnostiach:

1. Nána Invest s. r. o., Nána: 100 % podiel na základnom imaní spoločnosti.
2. Dexia banka Slovensko, a.s, Žilina.: 5 ks kmeňových akcií, menovitej hodnoty 399 €/ks s 0,005 % podielom z emisie.
3. Západosl. vodárenská spoločnosť, a.s, Nitra: 6733 ks kmeňových akcií menovitej hodnoty 33,19 €/ks s 0,13 % podielom z emisie.

2.6 návrh na vysporiadanie schodku rozpočtu a vyrovnanie straty

Obec Nána vo svojej hlavnej činnosti postupuje pri rozdelení prebytku rozpočtového hospodárenia v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách a zákona o účtovníctve.

1. V zmysle § 16 ods. 8 Zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov Obec Nána vykazuje schodok v rozpočtovom hospodárení /záporný rozdiel rozpočtových príjmov a výdavkov/ vo výške -11178,37 €.

2. Rekapitulácia hospodárenia obce v €:

Schodok hospodárenia obce za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy spolu	423911,43
Bežné výdavky spolu	403472,86
Bežný rozpočet	20438,57
Kapitálové príjmy spolu	1955,00
Kapitálové výdavky spolu	33571,94
Kapitálový rozpočet	-31616,94
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-11178,37
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-11178,37
Príjmy z finančných operácií	46233,00
Výdavky z finančných operácií	24198,42
Rozdiel finančných operácií	22034,58

Na základe uvedených skutočností, obec Nána vykazuje schodok rozpočtu v sume -11178,37 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorý bol v rozpočtovom roku 2014 vysporiadaný z rezervného fondu.

Zostatok finančných operácií vo výške 22034,58 € navrhujeme použiť v nasledujúcich rokoch.

Na základe uvedených skutočností Obec Nána nevykazuje prebytok hospodárenia, ktorý by bol predmetom prerozdelenia.

3. V zmysle Zákona o účtovníctve, za rok 2014 bola vyčíslená strata, ako rozdiel výnosov a nákladov vo výške -212351,63 €, ktorá bude preúčtovaná na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov. Na strate sa v značnej miere podieľali nasledovné skutočnosti:

a/ Obecné zastupiteľstvo v Náne uznesením č. 46/29092014 zrušilo vystavenie faktúr za nájomné pre spoločnosť Nána Invest s.r.o, na roky 2011, 2012, 2013, ktorá je

dcérskou účtovnou jednotkou obce spolu vo výške 178068,10 € a zrušenie nájomného na rok 2014

b/ Záonné odstupné vo výške 5433,- € po zániku mandátu starostky z dôvodu skončenia funkčného obdobia

c/ Záonné odchodné vo výške 1191,- € dvom pracovníkom po odchode do dôchodku

d/ Faktúra spoločnosti Orange vo výške 4919,58 € za prenos dát. Dňa 5.12.2014 bolo podané trestné oznámenie podľa § 247 ods. 1. písm. a/ Trestného zákona na to, že v dobe od 8.8.2014 do 26.8.2014 došlo k neoprávnenému zásahu do programového vybavenia modemu zabezpečujúceho fungovanie verejného osvetlenia v obci a prostredníctvom SIM karty spoločnosti Orange došlo denne viackrát k pripojeniu sa k internetu, k prenosu dát a k neoprávnenému použitiu informácií.

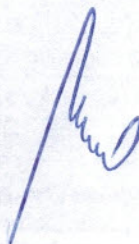
e/ Tvorba opravných položiek za neuhradené nájomné a elektromery vo výške 2992,88 €

4. V podnikateľskej činnosti, ako rozdiel výnosov a nákladov vo výške 0 €.

2.7 organizačná zložka v zahraničí

Obec nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

Dezider Molnár
Starosta obce



Vypracovala: Krupicová V.

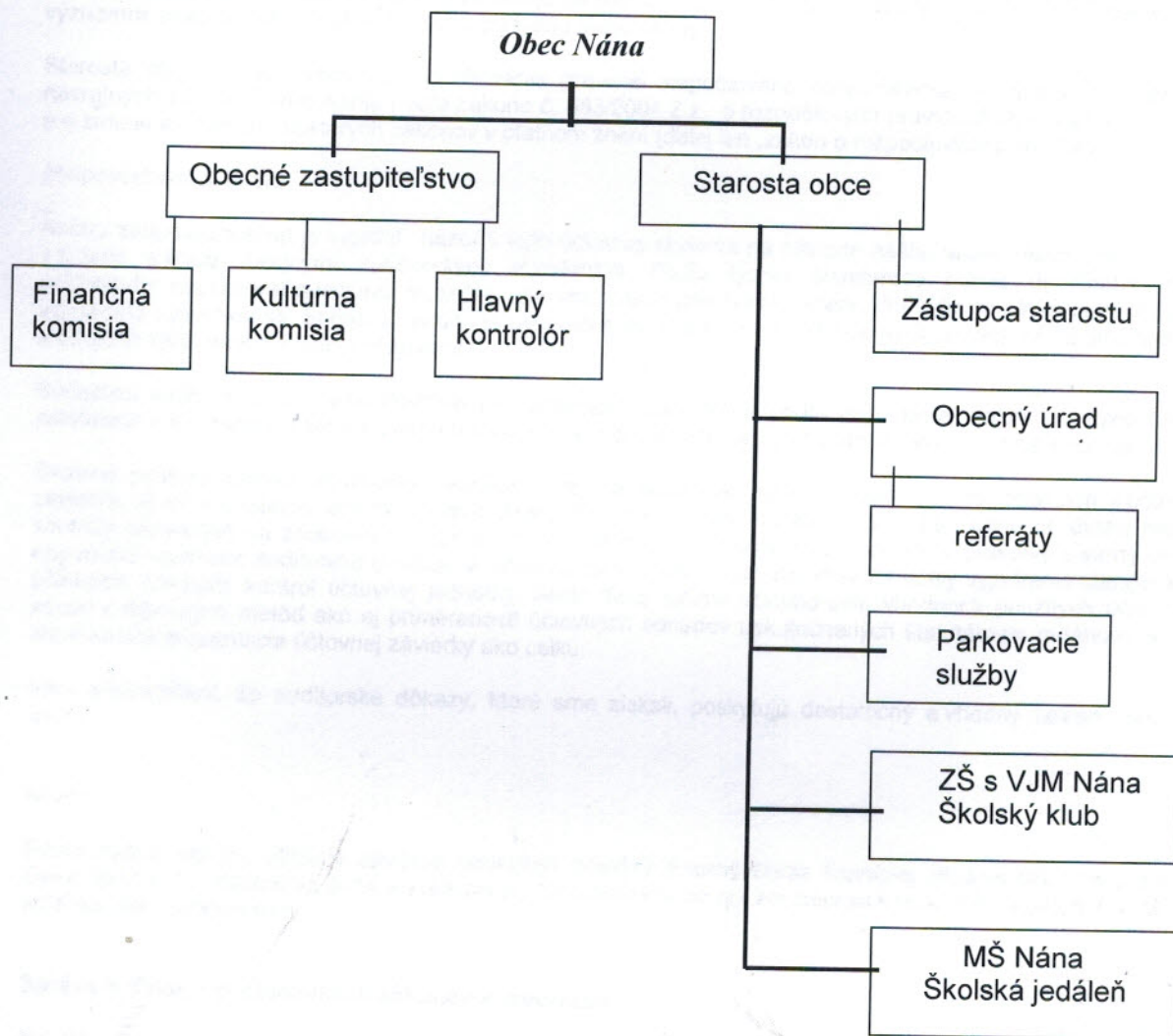
3. Prílohy

3.1 Identifikácia a organizačná schéma

Obec Nána

IČO: 00800279, DIČ: 2021074176

Organizačná štruktúra Obce Nána



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu Obce Nána

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Obce Nána, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Nána podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Obec Nána k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Obec Nána konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

1. júna 2015

Ing. Mária Brániková, CA
Licencia SKAU č. 23
NOVOAUDIT, spol. s r. o.
M. R. Štefánika 26, Nové Zámky
Licencia SKAU č. 88





Obecnému zastupiteľstvu

Na rokovanie dňa: 8.6.2015

v Náne

K bodu rokovania č.: 4

Názov materiálu:

STANOVISKO HLAVNEJ KONTROLÓRKY OBCE NÁNA

K NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU OBCE ZA ROK 2014

Predkladá:

Mgr. Lívia Vörös

hlavná kontrolórka obce Nána

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje bez výhrad

Stanovisko hlavnej kontrolórky obce Nána
k návrhu záverečného účtu obce za rok 2014

Vypracovala: Mgr. Lívia Vörös

Materiál obsahuje:

Stanovisko hlavnej kontrolórky obce Nána k návrhu záverečného účtu obce za rok 2014



STANOVISKO HLAVNEJ KONTROLÓRKY OBCE NÁNA

K NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU OBCE ZA ROK 2014

V zmysle ustanovenia § 18f ods. 1 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len: zákon o obecnom zriadení)

predkladám

obecnému zastupiteľstvu odborné stanovisko k záverečnému účtu Obce Nána (ďalej len: obec) za rok 2014.

V zmysle zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov (ďalej len: zákon č.583/2004 Z.z.) záverečný účet obce vyjadruje výsledky rozpočtového hospodárenia, vrátane výsledkov hospodárenia peňažných fondov.

Stanovisko k záverečnému účtu je osobitnou formou kontroly zameranej na skúmanie ekonomických a finančných javov, procesov a činností súvisiace s dodržiavaním základných právnych noriem podľa zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákona č.583/2004 Z.z..

Podkladom k vypracovaniu odborného stanoviska k návrhu záverečného účtu za rok 2014 boli:

- Rozpočet obce na rok 2014 a jeho 4 úpravy,
 - Súvaha k 31.12.2014,
 - Výkaz ziskov a strát k 31.12.2014,
 - Návrh záverečného účtu za rok 2014,
 - Finančný výkaz o plnení rozpočtu a o nerozpočtovaných pohyboch na účtoch subjektu verejnej správy k 31.12.2014,
 - Finančný výkaz o stave bankových účtov a záväzkov obcí, vyšších územných celkov a nimi zriadených rozpočtových organizácií k 31.12.2014,
 - Výročná správa za r. 2014,
 - Individuálna účtovná závierka k 31.12.2014
- Hlavná kniha za obdobie 1.1.2014 – 31.12.2014.

I. VÝCHODISKÁ SPRACOVANIA STANOVISKA K NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU OBCE

1. Zákonnosť predloženého návrhu záverečného účtu obce za rok 2014

1.1 Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Údaje o rozpočtovom hospodárení po ukončení rozpočtového roka sú v súlade s §16 zákona č. 583/2004 Z. z. súhrnne spracované do Návrhu záverečného účtu obce za rok 2014.

Záverečný účet obce v súlade s §10 ods.3 zákona č. 583/2004 Z. z. obsahuje údaje o plnení rozpočtu, v členení na bežné príjmy a výdavky (bežný rozpočet), kapitálové príjmy a výdavky (kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

1.2 Súlad so všeobecne záväznými nariadeniami obce

Návrh záverečného účtu bol spracovaný v súlade so všeobecne záväznými nariadeniami obce.

1.3. Dodržanie informačnej povinnosti zo strany obce

Návrh záverečného účtu bol verejne sprístupnený na úradnej tabuli obce 15.05.2015 t.j. v zákonom stanovenej lehote najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s §9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a s §16 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z. z..



1.4. Dodržanie povinnosti auditu zo strany obce

Obec si splní v roku 2015 povinnosť v zmysle §16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. dať overiť účtovnú závierku a rozpočtové hospodárenie podľa §9 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Audit vykoná NOVOAUDIT, spol. s r.o., pričom v správe nezávislého audítora o overení účtovnej závierky k 31.12.2014 vysloví názor na finančnú situáciu a výsledky hospodárenia obce za rok 2014.

2. Metodická správnosť predloženého návrhu záverečného účtu obce za rok 2014

Predložený Návrh záverečného účtu bol spracovaný v súlade s § 16 zákona č.583/2004 Z.z.. Obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu v členení podľa §10 ods. 3 tohto zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciou aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení rozpočtových organizácií v pôsobnosti obce Nána.

Návrh záverečného účtu na základe opatrení min. financií SR ktorými sa ustanovuje rozpočtová klasifikácia je rozpočet obce aj v roku 2014 členený podľa zdrojov financovania (krytia).

II. Spracovanie záverečného účtu

Obec postupovala podľa §16 ods. 1 zákona č.583/2004 Z.z. a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovala do záverečného účtu obce.

Predložený návrh záverečného účtu obce obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods. 5 zákona č.583/2004 Z.z. a §10 ods. 3 cit. Zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou.

V súlade s §15 ods. 2 zákona č.583/2004 Z.z. finančne usporiadala svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov.

Predložený návrh záverečného účtu obce obsahuje povinné náležitosti v nasledovnom členení:

- 1) Údaje o plnení rozpočtu obce za rok 2014 v členení podľa § 10 ods. 3 zákona č.583/2004 Z.z.,
- 2) Bilancia príjmov a výdavkov
- 3) Finančné usporiadanie vzťahov voči:
 - štátnemu rozpočtu
 - štátnym fondom
 - ostatným právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom
- 4) Bilancia aktív a pasív k 31.12.2014
- 5) Tvorba a použitie prostriedkov rezervného, sociálneho fondu a fondu opráv
- 6) Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2014
- 7) Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce
- 8) Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom
- 9) Prehľad o poskytovaných zárukách
- 10) Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
- 11) Hodnotenie plnenia programov obce.

1) Údaje o plnení rozpočtu

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014, ktorý bol schválený obecným zastupiteľstvom v Náne dňa 09. 12. 2013 uznesením č. 38/09122013.

Schválený rozpočet bol v priebehu rozpočtového roka štyrikrát zmenený (§14 ods. 2 zákona č.583/2004 Z.z.) a zmeny rozpočtu boli schválené uzneseniami obecného zastupiteľstva, dňa:

1. Zmena: dňa: 31.03.2014 číslo uznesenia 41/31032014
2. Zmena: dňa: 26.05.2014 číslo uznesenia 43/26052014
3. Zmena: dňa: 23.06.2014 číslo uznesenia 44/23062014
4. Zmena: dňa: 27.10.2014 číslo uznesenia 47/27102014.



Rozpočet bol zostavený v zmysle § 16 zákona č.583/2004 a jeho vnútorné členenie je v súlade s týmto zákonom. Obsahuje bežný a kapitálový rozpočet v členení na príjmy a výdavky a finančné operácie. V rozpočte sú vyjadrené finančné vzťahy k ŠR v rámci financovania prenesených kompetencií štátu, finančné vzťahy k právnickým osobám, ktorým sa poskytli prostriedky z rozpočtu.

Výsledok hospodárenia zistený podľa §2 písm. b) a c) §10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. ú. je **schodkový** vo výške **11 178,37€**. Obec nebude tvoriť rezervný fond.

Výsledok celkového hospodárenia z bežného, kapitálového rozpočtu a finančných operácií je vo výške 10 856,21€.

Tabuľka č.1: Prehľad o plnení príjmov a čerpaní výdavkov na upravený rozpočet roku 2014 v EUR v členení: Bežný rozpočet, kapitálový rozpočet, finančné operácie

Bežný rozpočet:	Schválený rozpočet v EUR	Upravený rozpočet v EUR	Plnanie rozpočtu k 31.12.2014	
			v EUR	v %
Bežné príjmy	411 925,00	436 192,00	423 911,43	97,18
Bežné výdavky	405 639,00	415 988,00	403 472,86	96,99
Hospodárenie: prebytok/schodok	x	x	20 438,57	x
Kapitálový rozpočet:	Schválený rozpočet v EUR	Upravený rozpočet v EUR	Plnanie rozpočtu k 31.12.2014	
			v EUR	v %
Kapitálové príjmy	0,00	1 955,00	1 955,00	100,00
Kapitálové výdavky	0,00	54 005,00	33 571,94	62,16
Hospodárenie: prebytok/schodok	x	x	-31 616,94	x
Finančné operácie:	Schválený rozpočet v EUR	Upravený rozpočet v EUR	Plnanie rozpočtu k 31.12.2014	
			v EUR	v %
Príjmové finančné operácie	21 597,00	71 597,00	46 233,00	64,57
Výdavkové finančné operácie	17 499,00	24 199,00	24 198,42	100,00
Rozdiel	x	x	22 034,58	x
Bežný a kapitálový rozpočet spolu:	Schválený rozpočet v EUR	Upravený rozpočet v EUR	Plnanie rozpočtu k 31.12.2014	
			v EUR	v %
Bežné a kapitálové príjmy	411 925,00	438 147,00	425 866,43	97,20
Bežné a kapitálové výdavky	405 639,00	469 993,00	437 044,80	92,99
Hospodárenie: prebytok/schodok	x	x	-11 178,37	x
Rozpočet celkovo (bežný, kapitálový a finančné operácie):	Schválený rozpočet v EUR	Upravený rozpočet v EUR	Plnanie rozpočtu k 31.12.2014	
			v EUR	v %
Príjmy celkom	351 254,00	588 044,00	472 099,43	80,28
Výdavky celkom	351 254,00	588 044,00	461 243,22	78,44
Hospodárenie: prebytok/schodok	x	x	10 856,21	x



2) Bilancia príjmov a výdavkov

Príjmová časť – plnenie za rok 2014

Príjmová časť bežného rozpočtu bola naplnená na 97,18% vo výške 423 911,43€ oproti upravenému schválenému rozpočtu, túto skutočnosť možno hodnotiť pozitívne. Najväčšiu položku príjmu tvoria výnosy z daní a to daňové výnosy samosprávy 288 610,72€ a výnosy z poplatkov 66 359,48€.

Príjmová časť kapitálového rozpočtu bola naplnená na 100% vo výške 1 955,-€, z toho plnenie z predaja budov a pozemkov vo výške 1 955,-€.

Finančné operácie vykázali príjem vo výške 46 233,-€ (64,57%) z rezervného fondu obce 7 122,-€, zo splátky istiny – úveru 16 597,-€ a z rezervného fondu – príprava stavebného pozemku na výstavbu bytoviek 22 514,-€.

Výdavková časť – čerpanie za rok 2014

Výdavky bežného rozpočtu boli prvotne schválené vo výške 405 639,-€, schválenou zmenou rozpočtu upravené na 415 988,-€, a skutočne výdavky bežného rozpočtu boli vo výške 403 472,86€ (96,99%), túto skutočnosť možno hodnotiť pozitívne.

Najväčšiu časť bežných nákladov po mzdových nákladoch obce (vo výške 221 830,55€) tvoria náklady na: odpis pohľadávok (178 068,13€), a náklady na ostatné služby (90 943,76€) z toho najvyššími položkami sú odvoz a uloženie odpadu (29 279,97€ a 17 024,-€) a prevádzka verejného osvetlenia (11 868,35€). Čo sa týka odpisu pohľadávok, podľa môjho názoru by sa mala odpísať postupne po nasledujúcich rokoch a nie celou čiastkou za jeden rok.

Výdavková časť kapitálového rozpočtu bola čerpaná na 62,16% vo výške 33 571,94€ oproti schválenému upravenému kap. rozpočtu vo výške 54 005,-€ Najväčšiu časť kap. výdavkov tvoria výdavky na: prípravu pozemku pre nájomné byty (22 514,40€) a nájomné byty (7 122,-€).

Finančné operácie vykázali výdavky vo výške 24 198,42€ s čerpaním na 100% voči upraveným finančným operáciám. Tento výdavok bol tvorený z nasledujúcich položiek: splátka istiny (16 596,-€), lízing počítačov (902,42€) a finančná výpomoc pre Nána Invest, s.r.o. (6 700,-€).

Kemping v Náne – bilancia príjmov a výdavkov

Pri samostatnej analýze príjmov a výdavkov kempingu Nána v návrhu záverečného účtu, je zrejmé že rozpočet v rámci kempingu je schodkový vo výške 16 560,11€ (celkové bežné príjmy boli vo výške 7 264,10€ a celkové bežné výdavky vo výške 23 824,21€). Táto bilancia poukazuje na skutočnosť, že tento stav nie je udržateľný a prevádzku kempingu k čo najkratšiemu možnému termínu treba zrušiť.

Prílohu záverečného účtu tvorí aj Výkaz ziskov a strát, ktorý dáva podrobnejší prehľad o výnosoch, nákladoch a výsledku hospodárenia za dané obdobie a bezprostredne predchádzajúce obdobie. Výsledok hospodárenia za rok 2014 po zdanení v hlavnej činnosti bol vykázaný vo výške – 212 351,63€, na tento výsledok mal vplyv hlavne odpis pohľadávok predošlých rokov spoločnosti Nána Invest, s.r.o..

3) Finančné usporiadanie vzťahov voči:

- štátnemu rozpočtu, - štátnym fondom, - ostatným právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom

Obec Nána k 31.12.2014 mala všetky príspevky rozpočtu vyčerpané a zúčtované.

Bežné granty a transfery boli prijaté vo výške 30 959,02€ (z toho štátny rozpočet 29 593,68€) a boli použité v súlade s ich účelom.

Nakoľko prijatý transfer zo ŠR nevykryl všetky náklady súvisiace s vyučovacím procesom, náklady vo výške 9 438,97€ boli kryté z obecného rozpočtu.

**4) Bilancia aktív a pasív k 31.12.2014**

Aktíva a pasíva k 31.12.2014 sú uvedené v prehľadných tabuľkách Návrhu záverečného účtu obce a údaje v nich sú v súlade s Individuálnou účtovnou závierkou k 31.12.2014. Oproti minulému roku sa znížila suma aktív aj pasív o 289 223,64 €. Súčasťou návrhu záverečného účtu je aj príloha výkaz Súvaha, súvaha dáva podrobnejší prehľad a informácie o majetku a záväzkoch daného a bezprostredne predchádzajúceho roka.

Tabuľka č.2: Bilancia aktív a pasív

AKTÍVA v EUR		
Názov	stav k 1.1.2014	stav k 31.12.2014
Neobežný majetok	4 134 074,27	4 060 756,20
Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok	3 792 100,00	3 712 081,93
Dlhodobý finančný majetok	341 974,27	348 674,27
Obežný majetok	297 632,14	81 713,42
Zásoby	315,73	155,88
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	3 149,63	0,00
Pohľadávky dlhodobé	178 068,13	0,00
Pohľadávky krátkodobé	24 874,65	23 433,03
Finančný majetok	91 227,00	58 124,51
Poskytnuté návratné fin. výpomoci kr.dobé	0,00	0,00
Časové rozlíšenie - náklady budúcich období	2 143,89	2 157,04
AKTÍVA SPOLU	4 433 850,30	4 144 626,66
PASÍVA v EUR		
Názov	stav k 1.1.2014	stav k 31.12.2014
Vlastné imanie	1 062 353,28	850 001,65
Závazky	218 613,06	206 319,64
Rezervy	13 753,70	2 840,00
Závazky dlhodobé	2 023,59	1 124,81
Závazky krátkodobé	23 031,77	39 146,83
Bankové úvery a ostatné prijaté výpomoci	179 804,00	163 208,00
Časové rozlíšenie - výnosy budúcich období	3 152 883,96	3 088 305,37
PASÍVA SPOLU	4 433 850,30	4 144 626,66

5) Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond sa tvorí z prebytku hospodárenia obce za príslušný rozpočtový rok vo výške minimálne 10 % z prebytku rozpočtu. S prihliadnutím na skutočnosť že výsledok hospodárenia zistený podľa §2 písm. b) a c) §10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. ú. je *schodkový* Obec nebude tvoriť rezervný fond. Stav rezervného fondu k 31.12.2014 bol vo výške **4 6487,34€**. Stav rezervného fondu k 1.1.2014 bol vo výške 52 153,86€ prírastky z prebytku hospodárenia predošlého roka 40 565,88€ a úbytky tj. použitie rezervného fondu za rok bol vo výške 46 232,40€.

Sociálny fond je tvorený zostatkom z predchádzajúceho obdobia vo výške 365,20€ a prídedom vo výške 1,25% z objemu hrubých miezd za rok 2014 v celkovej výške 1 413,68€. V roku 2014 boli prostriedky čerpané v sume 1251,86€ (na príspevky na stravovanie 649,86€, dopravné a deň učiteľov 175,-€, ostatné úbytky 427,-€), teda k 31.12.2014 bol zostatok na účte sociálneho fondu **527,02€**. Obec nevedie tieto prostriedky na samostatnom bankovom účte.

**6) Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2014**

V obci nedošlo k nárastu stavu úverového zaťaženia resp. nárastu dlhodobých záväzkov v danom roku. Je to dôležité pre posúdenia podmienky stanovenej pre samosprávu § 17 ods. 6, 7, 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Podľa nej:

„(6) Obec a vyšší územný celok môžu na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak
a) celková suma dlhu obce alebo vyššieho územného celku neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

b) suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.“

Tabuľka č.3: Stav záväzkov obce k 31.12.2014

Záväzky obce voči:	Stav k 31.12.2014
dodávateľom	5 570,42 €
štátnemu rozpočtu	2 329,96 €
zamestnancom	15 429,92 €
poistovniam	7 790,98 €
lízingovej spoločnosti	1 658,07 €
Prima Banke Slovensko a.s.	163 208,00 €
Spolu	195 987,35 €

Obec k 31.12.2014 vykazuje **krátkodobé záväzky** voči dodávateľom vo výške 5 570,42€. Tieto záväzky boli z časti uhradené v roku 2015 v splatnosti, avšak záväzok voči spoločnosti Orange Slovensko a.s. vo výške 4 919,58€ doposiaľ nebol uhradený z dôvodu zneužitia SIM karty cudzou osobou (bolo podané trestné oznámenie voči cudzej osobe). Tento záväzok však odporúčam zaplatiť a potom sa domáhať práva. Ostatné krátkodobé záväzky voči ostatným inštitúciám (uvedené v tabuľke č. 3) a voči zamestnancom boli uhradené v roku 2015 v splatnosti.

Dlhodobými záväzkami obce sú záväzky voči lízingovej spoločnosti za počítače (1 658,07€) a Prima Banke Slovensko a.s. za investičný úver na rekonštrukciu obecných pozemných komunikácií - Nána, ul. Hviezdoslavova 1. Etapa (163 208,-€). Celková výška dlhodobých záväzkov k 31.12.2014 je v sume 164 866,07€.

Pohľadávky obce k 31.12.2014 sumárne v záverečnom účte žiaľ neboli vyčíslené, ale boli vymenovaní najväčší dlžníci na daniach podľa druhu dane (daň z nehnuteľnosti, daň za užívanie verejného priestranstva), podľa typu osoby (či sa jedná o fyzickú alebo právnickú osobu), podľa limitov (určená bola výška dlhu od určitej sumy do určitej sumy v eurách). Bol uvedený aj stav alebo spôsob vymáhania neuhradených pohľadávok.

7) Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Nána nemá vytvorenú príspevkovú organizáciu.

8) Prehľad o poskytnutých dotáciách

V roku 2014 obec poskytla z rozpočtu obce dotácie v zmysle §7 najmä ods. 4 a 6 zákona č. 583/2004 Z. z., a v súlade so VZN o poskytnutí finančných prostriedkov neziskovým organizáciám, ktoré plnia úlohy v záujme občanov, v celkovej výške 9 217,- €, dotácie boli zúčtované do 31.12.2014.

V tabuľke č. 5 sú uvedené poskytnuté dotácie právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom tj. žiadateľom podľa účelu určenia (či sú výdavky žiadateľa krytia bežné alebo kapitálové). Suma poskytnutej a použitej dotácie bola v každom prípade rovná a preto uvádzam iba jednu sumu ako výšku dotácie.

**Tabuľka č.5: Poskytnuté dotácie k 31.12.2014**

Žiadateľ dotácie - účel určenia dotácie	Výška dotácie
Telovýchovná jednota - bežné výdavky	6 000 €
Stolný tenis – bežné výdavky	1 000 €
Canoe team – bežné výdavky	800 €
ZO Csemadok Nána – bežné výdavky	500 €
Folklórna skupina Pastiersky oheň – bež.výdavky	467 €
OZ Úsmev našich detí - bežné výdavky	150 €
ZRPS pri ZS – bežné výdavky	150 €
ZŤSP - bežné výdavky	150 €
SPOLU	9 217 €

9) Prehľad o poskytovaných zárukách

Obec Nána neposkytla v roku 2014 žiadne záruky právnickým ani fyzickým osobám.

10) Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec Nána vykonávala svoju podnikateľskú činnosť na základe živnostenského oprávnenia (OÚ Nové Zámky, č. živnostenského registra: 404-15926). Predmety podnikania:

1. Ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností; Prevádzkarne: 94360 Nána, Školská 2
2. Prevádzkovanie parkoviska; Prevádzkarne: 94360 Nána, Školská 2

Štatutárnym orgánom podľa aktuálnych údajov výpisu zo živnostenského registra je Zuzana Matusková, preto odporúčam v čo najkratšom čase zmeniť štatutára na Dezider Molnár (starosta obce Nána).

V bode 2) Bilancia príjmov a výdavkov časť Kemping v Náne – bilancia príjmov a výdavkov tohto stanoviska, som poukázala na schodok v hospodárení Kempingu vo výške 16 560,11€ (celkové bežné príjmy boli vo výške 7 264,10€ a celkové bežné výdavky vo výške 23 824,21€). S prihliadnutím na skutočnosť že prevádzkovanie Kempingu je pre obec nákladovou položkou, obecné zastupiteľstvo uznesením č. 31/29042013 schválilo predaj obecných chatiek aj so zariadením (vo vlastníctve obce) a dňa 9.12.2013 uznesením č. 38/09122013 schválili pozastavenie živnosti na prevádzku Kempingu do 31.12.2014. Pozastavenie živnosti na prevádzku Kempingu doposiaľ nebolo zrealizované.

11) Hodnotenie plnenia programov obce.

Na základe schváleného uznesenia č. 38/09122013 obecným zastupiteľstvom v Náne zostavenie rozpočtu obce je bez programovej štruktúry.

Záver

Návrh záverečného účtu Obce Nána za rok 2014 bol spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami §16 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. a obsahuje všetky predpísané náležitosti podľa citovaného zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Účtovné výkazy k 31.12.2014 (Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Finančný výkaz o úveroch, Finančný výkaz o stave bežných účtov a záväzkov) vyhotovil Obecný úrad na to určených tlačivách.

Ku dňu vypracovania stanoviska hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu nebola overená účtovná závierka obce audítorom (plánovaný termín auditu 21.05.2015), preto zo strany hlavnej kontrolórky nebolo možné zaujať stanovisko k splneniu si povinnosti obce podľa § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách



územnej samosprávy, zo znenia ktorého vyplýva povinnosť obce dať si overiť účtovnú závierku podľa osobitného predpisu, ktorým je zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (§ 9 ods. 4).

Na základe vlastného zhodnotenia môžem konštatovať, že záverečný účet je spracovaný v súlade s príslušnými právnymi normami a objektívne vyjadruje rozpočtové hospodárenie, ako aj stav majetku a záväzkov obce Nána a preto odporúčam návrh záverečného účtu schváliť ako je predložený s výrokom:

„Schvaľuje celoročné hospodárenie obce Nána za rok 2014 bez výhrad“.

Nána, 20.05.2015


Mgr. Lívia Vörös
hlavná kontrolórka obce

NÁVRH UZNESENIA

Obecné zastupiteľstvo obce Nána

a/ Schvaľuje bez výhrad:

Výročnú správu obce Nána za rok 2014

Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie bez výhrad.

Uznesenie č. 09/04062015

☒ Schvaľuje s výhradami:

Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie schvaľuje s výhradami s týmito opatreniami na nápravu nedostatkov:

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu a stanovisko hlavného kontrolóra za rok 2014.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §-u 23 ods. 5 v znení n.p.

Pre Obecné zastupiteľstvo Obce Nána

I. Overili sme účtovnú závierku Obce Nána k 31. decembru 2014, uvedenú vo výročnej správe v bode 3.3., ku ktorej sme dňa 1. júna 2015 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA Obecnému zastupiteľstvu Obce Nána

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Obce Nána, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Nána podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Obec Nána k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Obec Nána konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

1. júna 2015

Ing. Mária Brániková, CA
Licencia SKAU č. 23
NOVOAUDIT, spol. s r. o.
M. R. Štefánika 26, Nové Zámky
Licencia SKAU č. 88



II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe v bode 2 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Obce Nána sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. Decembru 2014.

19. augusta 2014

Ing. Mária Brániková, CA
Licencia SKAU č. 23
NOVOAUDIT, spol. s r. o.
M. R. Štefánika 26, Nové Zámky
Licencia SKAU č. 88

